

## **Txoj Qauv Cai Rau Kev Ua Hauj Lwm rau Cov Neeg Laus Hnub Nyoog 18 xyoo mus txog 54 xyoos**

(The Work Requirement for Adults Ages 18 Through 54)

### **Txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm rau cov neeg laus hnub nyoog 18 xyoo mus txog 54 xyoos yog dab tsi?**

Nws yog tsoom fwv txoj qauv cai uas qee cov tswv cuab ntawm FoodShare yuav tsum tau ua kom tau raws li qhov uas yuav tau txais cov txiaj ntsig ntawm FoodShare txuas ntxiv mus. Nws siv rau cov neeg laus hnub nyoog 18 xyoo mus txog 54 xyoos uas tsis muaj me nyuam yaus hnub nyoog qis dua 18 xyoo nyob hauv lawv lub tsev thiab tsis tau txais kev zam.

Txoj qauv cai rau kevua hauj lwm ntawm FoodShare txaww ntawm lub hauv paus cov cai rau kev ua hauj lwm ntawm FoodShare.

### **Kuv tuaj yeem ua tau raws li txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm li cas?**

Nws muaj peb txoj hau kev raug raws li cov qauv cai ua hauj lwm:

1. Yuav tsum ua hauj lwm tsawg kawg 80 teev rau hauv ib lub hlis.
2. Tau koom ua ib txoj hauj lwm pab txhawb tsawg kawg 80 teev rau hauv ib lub hlis, xws li:
  - FoodShare Employment and Training (Kev Ntiav Hauj Lwm thiab Kev Cob Qhia) (FSET).
  - Wisconsin Works (W-2).
  - Qee cov kev pab txhawb raws hauv Workforce Innovation and Opportunity Act (Txoj Cai Txhawb Tswv Yim Hauj Lwm Zoo thiab Hvw Tsam) (WIOA).
3. Ua hauj lwm thiab koom nrog txoj kev pab kheev ua hauj lwm ua ke tag nrho muaj tsawg kawg yog 80 teev hauv ib lub hlis twg.

### **Yog tias kuv yog ib tug neeg laus uas yuav tsum tau ua kom tau raws li txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm, kuv yuav tsum tau pib ua hauj lwm thaum twg?**

Koj yuav tsum pib ua kom tau raws li txoj qauv cai rau kev hauj lwm uas yuav tsum tau ua hauv thawj lub hlis uas tau txais cov txiaj ntsig ntawm FoodShare. Thaum daim ntawm thov FoodShare tau

txais kev pom zoo, txhua tus neeg ntawm daim ntawm thov uas yuav tsum tau ua raws li txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm yuav tau txais kev qhia mus rau lub khoos kas FSET.

### **Cov neeg laus hnub nyoog 18 xyoo mus txog 54 xyoos twg tau txais kev zam los ntawm txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm?**

Tej zaum koj yuav tau txais kev zam thiab tsis tas yuav ua kom tau raws li txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm yog tias ib qho hauv qab no muaj tseeb:

- Koj nyob nrog tus me nyuam yaus uas hnub nyoog qis dua 18 xyoo uas yog ib feem ntawm tib yim neeg ntawm FoodShare, txawm tias tus me nyuam tsis muaj cai tau txais cov txiaj ntsig ntawm FoodShare los xij.
- Koj yog tus neeg saib xyuas ib txwm rau tus neeg uas tsis tuaj yeem saib xyuas lawv tus kheej (tsis hais txog tus neeg nyob hauv koj lub tsev los sis tawm hauv koj lub tsev lawm los xij).
- Koj yog tus neeg saib xyuas ib txwm rau tus me nyuam yaus uas nyob nrog hnub nyoog qis dua 6 xyoo (tsis hais txog tus neeg nyob hauv koj lub tsev los sis tawm hauv koj lub tsev lawm los xij). Txawm li cas los xij, yog tias koj thiab lwm tus neeg muaj kev tswj hwm los ntawm niam txiv rau koj tus me nyuam, tsuas yog koj nkaus xwb thiaj tau txais kev zam los ntawm txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm ntawm FoodShare ua tus neeg saib xyuas ib txwm ntawm tus me nyuam ntawd.
- Koj lub cev ntaj ntsug los sis lub siab ntsws lub hlwb tsis muaj peev xwm ua hauj lwm tau.
- Koj tab tom ntsib teeb meem kev tsis muaj tsev nyob. Qhov no suav nrog cov neeg nyob hauv ib qho chaw nyob ib ntus, xws li kev hloov pauv kev nyob thiab chaw nyob, los sis chaw nyob ib ntus (ntev txog 90 hnub) ntawm lwm tus neeg qhov chaw nyob.
- Koj cev xeeb me nyuam.
- Koj tau txais los sis tau thov nyiaj them poob hauj lwm.
- Koj tau mus txiav los sis koom qhov kev pab txhawb kom rov qab zoo los ntawm alcohol or

other drug abuse (dej cauv los sis lwm yam yeob tshuaj muaj yees) (AODA).

- Koj tau tso npe yam tsawg kawg ib nrab sij hawm hauv ib lub tsev kawm ntawv los sis lub tsev kawm ntawv qib siab uas lees paub.
- Koj muaj hnub nyooog 18 xyoo los sis laus dua thiab tseem kawm ntawv qib high school tsawg kawg li ib nrab hnub.
- Koj tau tso npe hauv W-2 thiab ua tau raws li txoj qauv cai kom muaj kev koom tes hauv W-2.
- Koj ua hauj lwm 30 teev nce mus hauv ib lub lim tiام los sis tau txais cov nyiaj hli txhua lub lim tiام li ntawm \$217.50 nce mus.
- Koj yog ib tus neeg uas muaj hnub nyooog 18 xyooos txog 24 xyoo uas nyob hauv kev tu me nyuam, cov neeg saib xyuas uas tau txais nyiaj pab, los sis kev saib xyuas hauv tsev hais plaub thaum koj muaj 18 xyoo.
- Koj yog ib tus qub tub rog. Ib tus qub tub rog yog ib tus neeg ua hauj lwm hauv Pawg Tub Rog Hauv Teb Chaws Mes Kas (xws li Tub Rog Saum Ntug Qhuab, Tub Rog Nkoj, Pawg Tub Rog Saum Nruab Ntug, Pawg Tub Rog Saum Qaum Nruab Ntug, Tub Rog Zov Ciam Teb, Tub Rog Zov Ntug Dej Hiav Txwv, Pawg Tub Rog Tiv Thaiv Teb Chaws, thiab Pawg Tub Rog Pab Rov Tom Qab) thiab raug ntiab tawm los sis tso tawm raws li txhua yam xwm txheej.

**Cim Tseg:** Koj yuav tsum muaj ntaub ntawv ua pov thawj rau qhov ua koj raug zam.

### **Yuav ua li cas yog tias kuv ua tsis tau raws li txoj cai tseev kom muaj rau kev ua hauj lwm?**

Yog tias koj xav kom ua tau raws li txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm thiab ua tsis tau raws li nws, tej zaum koj yuav raug txwv cov txiaj ntsig ntawm FoodShare rau peb lub hlis nyob rau hauv ncua sij hawm 36-hli (peb xyooos). Lub sij hawm txwv tam sim no tau pib thaum Lub Ib Hlis Ntuj Tim 1, 2025, thiab txuas ntxiv mus txog Lub Kaum Ob Hlis Ntuj Tim 31, 2027. Txhawm rau kom tau txais cov txiaj ntsig ntawm FoodShare tom qab peb lub hlis, koj yuav

tsum ua kom tau raws li txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm, muaj kev zam, los sis tos kom txog thaum koj tau dhau lub sij hawm 36 lub hlis mus.

### **Kuv yuav tau txais kev pab li cas kom tau raws li qhov yuav tsum tau ua rau kev ua hauj lwm?**

Koj yuav tau txais kev qhia mus rau lub khoos kas FSET pub dawb thiab raws kev yeem ntawm siab thaum koj rov txuas sij hawm los sis thov rau cov txiaj ntsig ntawm FoodShare yog tias koj xav ua kom tau raws li txoj qauv cai rau kev ua hauj lwm thiab tseem tsis tau ua hauj lwm los sis koom nrog lub khoos kas ua hauj lwm yam tsawg kawg 80 teev txhua lub hlis, los sis kev sib sau ua ke ntawm ob qho tib si.

FSET tuaj yeem pab koj ua tau raws li txoj qauv cai rau kev rau kev ua hauj lwm. FSET muaj kev pab cuam pub dawb los pab koj tsim kev txawj ua hauj lwm thiab nrhiav hauj lwm. Yog xav paub ntxiv txog FoodShare los sis lub khoos kas FSET:

- Mus rau [www.dhs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm).
- Hu cuag lub chaw khiav dej num hauv koj lub zos.

Txhawm rau nrhiav koj lub chaw hauj lwm sawv cev, mus rau [www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/resources.htm), saib nplooj 2 ntawm daim ntawv qhia tseeb no, los sis hu rau Lub Chaw Pab Cuam Tswv Cuab ntawm 800-362-3002 (TTY thiab muaj kev pab cuam txhais lus).

**Cim Tseg:** Txoj qauv cai rau kevua hauj lwm ntawm FoodShare txawv ntawm lub hauv paus cov cai rau kev ua hauj lwm ntawm FoodShare. Qhia mus rau Cov Hauv Paus Cai Rau Kev Ua Hauj Lwm Ntawm FoodShare rau Cov Neeg Thov thiab Cov Tswv Cuab Ntawm FoodShare Uas Muaj Hnub Nyooog 16 Xyoo Mus Txog 59 Xyoos (P-01692) kom paub meej ntxiv txog cov hauv paus cai rau kev ua hauj lwm. Daim ntawv qhia qhov tseeb uas muaj nyob ntawm [www.dhs.wisconsin.gov/publications/p0/p01692.pdf](http://www.dhs.wisconsin.gov/publications/p0/p01692.pdf).



# Ncauj Lus Qhia Txog Kev Hu Cuag Cov Koom Haum Tswj

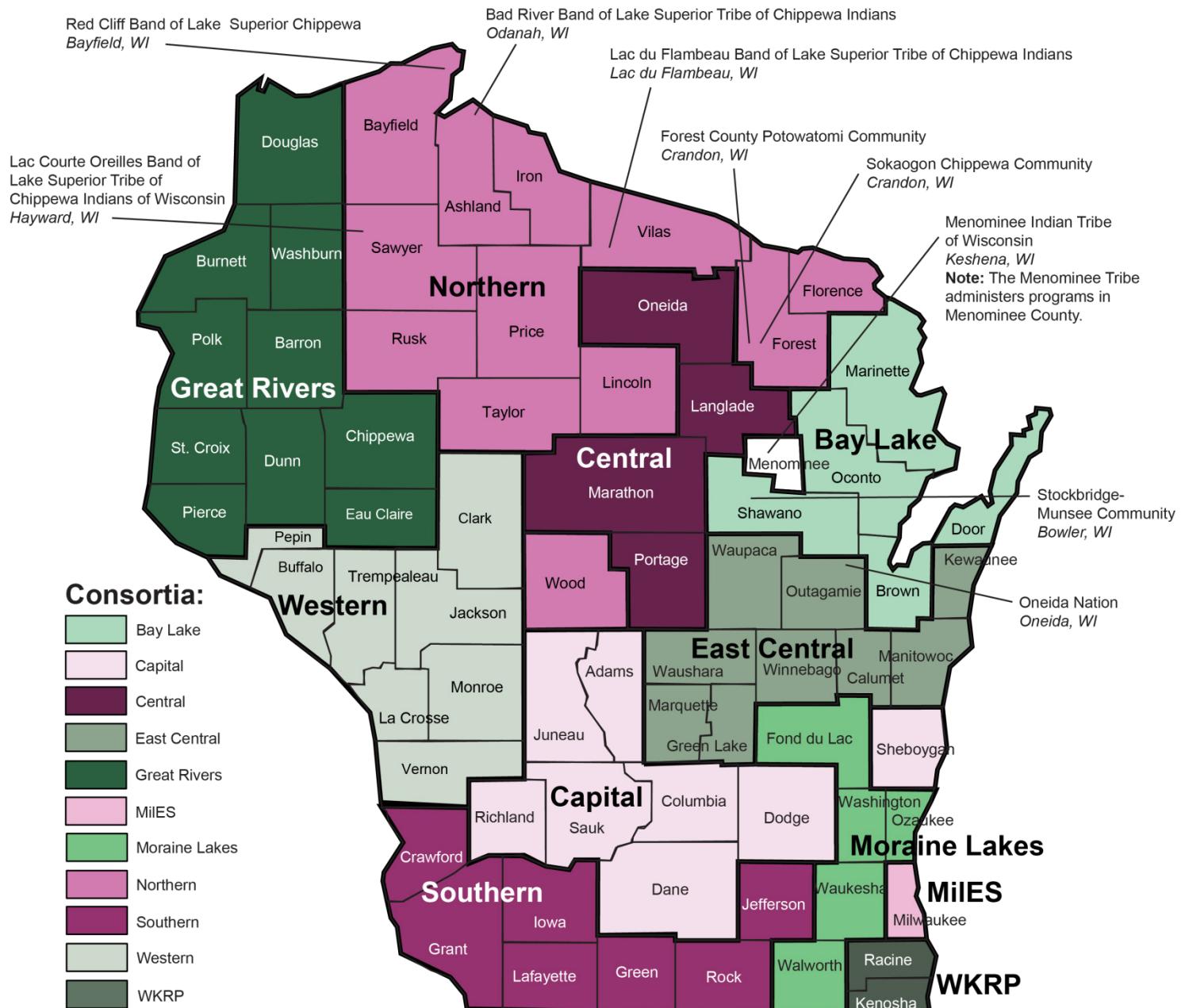
## Xyuas Nyiaj Txiag thiab Pab Pawg Neeg

### INCOME MAINTENANCE CONSORTIUMS AND TRIBAL AGENCIES CONTACT INFORMATION

Cov koom haum tswj xyuas nyiaj txiag (feem ntaw yog hu ua koom haum) thiab cov koom haum pab pawg uas pab tau koj txog kev tsim nyog tau cov kev pab xws le Medicaid, BadgerCare Plus, thiab nyiaj muas noj FoodShare. Cov lus teev nram no teev qhia cov koom haum tswj xyuas nyiaj txiag thiab cov koom haum pab pawg neeg raws cov tsiaj npe ntawv thiab qhia muaj cov xov tooj nrog rau cov cheeb koog uas sib koom ua ib lub koom haum twg. Yog koj muaj lus nug txoj koj txoj kev tsim nyog tau kev pab los yog txhooj, hu rau lub koom haum uas sawv cev rau koj cheeb koog los yog koj lub koom haum pab pawg neeg.

<b>Bad River Band of Lake Superior Tribe of Chippewa Indians</b>	<b>715-682-7127</b>
<b>Bay Lake</b>	<b>888-794-5747</b>
• Brown	• Marinette
• Door	• Oconto
<b>Capital</b>	<b>888-794-5556</b>
• Adams	• Dodge
• Columbia	• Juneau
• Dane	• Richland
<b>Central</b>	<b>888-445-1621</b>
• Langlade	• Oneida
• Marathon	• Portage
<b>East Central Income Maintenance Partnership</b>	<b>888-256-4563</b>
• Calumet	• Manitowoc
• Green Lake	• Marquette
• Kewaunee	• Outagamie
<b>Forest County Potawatomi Community</b>	<b>715-478-4433</b>
<b>Great Rivers</b>	<b>888-283-0012</b>
• Barron	• Dunn
• Burnett	• Eau Claire
• Chippewa	• Pierce
• Douglas	• Polk
• St. Croix	
• Washburn	
<b>Lac Courte Oreilles Band of Lake Superior Tribe of Chippewa Indians of Wisconsin</b>	<b>715-634-8934</b>
<b>Lac du Flambeau Band of Lake Superior Tribe of Chippewa Indians</b>	<b>715-588-4235</b>
<b>Menominee Indian Tribe of Wisconsin</b>	<b>715-799-5137</b>
<b>Milwaukee Enrollment Services (MilES)</b>	<b>888-947-6583</b>
Milwaukee	
<b>Moraine Lakes</b>	<b>888-446-1239</b>
• Fond du Lac	• Walworth
• Ozaukee	• Washington
<b>Northern</b>	<b>888-794-5722</b>
• Ashland	• Iron
• Bayfield	• Lincoln
• Florence	• Price
• Forest	• Rusk
• Sawyer	
• Taylor	
• Vilas	
• Wood	
<b>Oneida Nation</b>	<b>800-216-3216</b>
<b>Red Cliff Band of Lake Superior Chippewa</b>	<b>715-779-3706</b>
<b>Sokaogon Chippewa Community</b>	<b>715-478-3265</b>
<b>Southern</b>	<b>888-794-5780</b>
• Crawford	• Iowa
• Grant	• Jefferson
• Green	• Lafayette
• Rock	
<b>Stockbridge-Munsee Community</b>	<b>715-793-4032</b>
<b>Western Region for Economic Assistance</b>	<b>888-627-0430</b>
• Buffalo	• La Crosse
• Clark	• Monroe
• Jackson	• Pepin
• Trempealeau	
• Vernon	
<b>Wisconsin's Kenosha Racine Partnership (WKRP)</b>	<b>888-794-5820</b>
• Kenosha	• Racine

# Daim Duab Qhia Cov Koom Haum Tswj Xyuas Nyiaj Txia thiab Pab Pawg Neeg



**Lub Khoos Kas Pab Txhawb Khoom Noj Zoo (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) thiab Kev Muab Khoom Noj Faib rau Cov Neeg Is Dias Uas Raug Pov Thaiv (FDPIR) ntawm cov chaw ua hauj lwm hauv lub lav los sis hauvcheeb tsam thiab lawv cov neeg txais kev pab yuav tsum muab Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Qhov Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug hauv qab no tshaj tawm:**

Raws li tsoom hwv teb chaws txoj cai lij choj hais txog cov cai pej xeem thiab Teb Chaws Meskas Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Qoob Loo (US Department of Agriculture, USDA) cov kev cai thiab cov cai hais txog cai pej xeem, lub chaw ua hauj lwm no raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog saib raws haiv neeg, xim tawv nqaj, lub teb chaws yug, poj niam los sis txiv neej (xws li kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej thiab kev nyiam rau fab kev sib daj sib deev), kev ntseeg dab qhuas, kev xiam oob qhab, hnub nyoog, kev ntseeg kam nom kam tswv, los sis kev pauj kua zaub ntsuab los sis kev ua pauj rau kev sawv nqua hu cov cai pej xeem yav ua ntej.

Lub khoos kas no cov ntaub ntawv kuj yuav muaj ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab. Cov neeg xiam oob qhab uas xav tau lwm txoj hauv kev sib txuas lus los txais lub khoos kas no cov ntaub ntawv (xws li Cov Ntawv Rau Neeg Dig Muag, cov ntawv luam ua tus ntawv loj, cov suab kaw lus, Hom Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum tiv tauj rau lub chaw ua hauj lwm (lub lav los sis hauv cheeb tsam) raws li qhov chaw uas lawv ua ntawv thov cov nyiaj pab. Cov neeg lag ntseg, hnov lus tsis zoo los sis hais tsis tau lus zoo, tuaj yeem tiv tauj rau USDA dhau los ntawm Federal Relay Service ntawm tus xov tooj (800) 877-8339.

Txhawm rau ua daim ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug hauv lub khoos kas, Tus Neeg Tsis Txaus Siab yuav tsum ua kom tiav Daim Foos AD-3027, USDA Daim Foos Hais Kev Tsis Txaus Siab Hauv Lub Khoos Kas uas yog tuaj yeem mus muab tau nyob hauv online ntawm: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-hmong.pdf>, muab los ntawm USDA txhua lub chaw ua hauj lwm, los ntawm kev hu rau tus xov tooj (833) 620-1071, los sis yog los ntawm kev sau ntawv rau USDA qhov chaw nyob. Tsab ntawv yuav tsum muaj tus neeg tsis txaus siab lub npe, chaw nyob, nab npawb xov tooj, thiab sau cov lus piav qhia qhov kev ntxub ntxaug uas koj tau iab liam kom ntxaws txaus los qhia rau Tus Tub Tuav Ntaub Ntawv Pab rau Cov Cai Pej Xeem (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) hais txog qhov xwm txheej thiab hnub tim uas muaj qhov kev yuam cov cai pej xeem uas raug iab liam ntawd tshwm sim. Yuav tsum muab daim foos AD-3027 los sis tsab ntawv uas sau tiav lawm xa mus rau:

- (1) **xa pais xab nis:**  
Food and Nutrition Service, USDA  
1320 Braddock Place, Room 334  
Alexandria, VA 22314; los sis
- (2) **fev:**  
(833)-256-1665 los sis (202)-690-7442; los sis
- (3) **xa email:**  
[FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov](mailto:FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov)

Lub chaw ua hauj lwm no yog ib lub chaw uas muaj vaj huam sib luag.